

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

37. årg.

Bergen, Torsdag 10. mai 1951.

Nr. 18 og 19

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

På grunn av strømutkoplingen har en vært nødsaget til å gi ut »Fiskets Gang« nr. 18 og 19 som dobbeltnr.

Fiskerioversikt for ukene som endte 28. april og 5. mai.

I de to ukene til 5. mai har værforholdene vært noe variable, men tildels bra, da især i de nordligere distrikter. Skreifisket er slutt, mens vårfisket i Finnmark er i bra gjenge især i fylkets østlige del. Det meldes om tildels bra uerfiske og seifiske med garn for Andenes. I Trøndelag og på Nordmøre er småseifisket med not så smått begynt. Mørebåter driver bankfisket på Haltenbanken, men værforholdene har vært kontrarige. Ellers er fisket sørover kysten omtrent det vanlige, dog er makrellen sent ute. Makrelldrivingen er begynt på Utsirahavet med delvis bra fangster, mens fisket lenger sør hittil har vært smått. For tiden drives det et ganske betydelig mussafiske på strekningen Haugesund — Stad. Nordfor Stad fåes det forfangstsild på Sunnmøre, litt småsild på Nordmøre og tildels bra med småsild i Troms og Finnmark. Loddefisket er slutt.

Vårfisket i Finnmark:

I løpet av de to siste uker er det i Finnmark blitt fisket 5974 tonn torsk. Fisket faller for tiden best i Østfinnmark mellom Båtsfjord og Vadsø. Det tas bra med fisk på juksa, men i det siste har også linefisket bedret seg. I alt er det under vårfisket ilandbrakt 11 009 tonn torsk mot 14 029 og 15 338 tonn samtidig de to foregående år. Av fisken er det hengt 7023 tonn (derav rotskj. 44), saltet 3670 og iset etc. 316 tonn. Det er produsert 6027 hl damptran. I fisket deltar 1185 fartøyer, som er mindre enn i fjor på denne tid. Det er fremmøtt 126 fiskekjøpere, 15 produksjons- og samvirkelag samt i drift 47 tran-damperier.

Vesterålen—Yttersiden:

Fisket i dette distrikt er slutt for i år med et samlet utbytte for Vesterålen på 7278 tonn, Yttersiden

3710 tonn — tilsammen 10 988 tonn mot 11 401 tonn i fjor og 7808 tonn i 1949. Det er hengt 3669 tonn, saltet 4858 og iset 2461 tonn, produsert 7394 hl damptran, anvendt 717 hl lever til annen tran, saltet 2191 hl rogn (derav sukkers. 281), hermetisert 1363 og iset 3003 hl.

Inklusive noen små økninger i partiene for Helgeland og Sørtrøndelag har landets samlede torskefiske totalfangst på 157 699 tonn mot 120 029 tonn i fjor og 105 746 tonn i 1949 samtidig. I år er det hengt 55 857, saltet 84 009, iset etc. 17 833 tonn, produsert 113 609 hl damptran, anvendt 1063 hl lever til annen tran mot i fjor henholdsvis: 41 219 — 63 342 — 15 468 — 72 810 — 589.

Vårfisket for øvrig:

Utenom torsk er det de siste 14 dager i Finnmark oppfisket 233 tonn hyse, 18 tonn sei, 7,5 tonn blå-

kveite, 41,5 tonn brosme, 94,6 tonn kveite, 15 tonn uer og 688 tonn seinbit. Især har steinbitfisket øket på i det siste. En god del av steinbiten leveres til filetfrysing.

Tromsø:

Det opplyses at fisket for Tromsø er ringe. Imidlertid rustes det fortsatt for *Bjørnøyfisket*, som i år tegner til å skulle samle betydelig deltakelse. De første fartøyer er fremkommet til dette felt og har vært fremme i noe fisk, men ikke noe meget.

Andenes:

Det drives ganske vellykket garnfiske etter uer, sei og dertil juksafiske etter torsk. I siste uke var uerfangstene på 350 til 4200 kg, seigarnfangstene på 200 til 3000 kg. I løpet av 14 dager er det blitt ilandbrakt 38 tonn torsk, 32 tonn sei, 87,8 tonn uer, 6,4 tonn lange og brosme samt noe håbrand og annen fisk. Av siste ukens fangst fremheves uerfangsten på 71 tonn og seifangsten på 24 tonn. Ueren blir iset.

Levendefisk:

Det er så å si slutt med levendetorsken i Levendefisklagetets distrikt. Det siste parti på 4000 kg gikk til Bergen i siste uke. Småsei eller palefisket er så smått begynt for Bjørnsund, Smøla og Hemne. I løpet av to uker er Trondheim blitt tilført 35 000 kg lev. småsei og Bergen 9000 kg lev. torsk samt 16 500 kg pale.

Møre og Romsdal:

Fra *bankfiske* på Haltenbanken er det innkommet et par båter med fangster på 7000—13 000 kg rundfisk og 1000—1400 kg kveite. Værforholdene hadde vært kontrarige med stadig nordlig vind. I uken som endte 28. april ble det i fylket ilandbrakt 196 tonn fisk og i siste uke (som inkluderer månedsfangst for Herøy- 397 tonn. Hysefisket med snurrevad er godt for tiden og ga 75 og 50 tonn i ukefangster. Av siste ukens utbytte nevnes 101 tonn torsk, 131 tonn sei, 18 tonn lyr, 22 tonn brosme, 27 tonn lange, 50 tonn hyse, 10 tonn kveite, 13 tonn skate, litt hå etc.

Måløy hadde fisketilførsler i uken til 28. april på 25 tonn og i siste uke på 158 tonn, hvorav nevnes 23 tonn torsk, 4 tonn sei, 3,4 tonn lange og brosme, 14 tonn hyse, 0,9 tonn kveite og 112 tonn pigghå.

Hordaland:

I de to siste uker har det vært tilført en del snøresei fra Vannylven (delvis fisket av fylkets fiskere),

mens fisket innen fylket har vært mer beskjedent. I uken pr. 28. april tilførtes 36 tonn sei og lyr, samt 3—4 tonn annen fisk. I siste uke ble det innen fylket tatt 3,5 tonn levende torsk, 3 tonn lev. lyr, 3 tonn lev. lomre, 1 tonn lev. steinbit, 5 tonn sløyd lyr, 4,5 tonn brosme og lange og 0,5 tonn kveite.

Rogaland:

I uken til 28. april var fisket ubetydelig. I siste uke foregikk det en del garnfiske etter lyr. Det ble tilført 40 tonn lyr, 10 tonn torsk.

Skagerakkysten:

Ukens fisketilførsler kom opp i 40 000 kg torsk, sei og lyr. Av sild ble det fisket 14 000 kg.

Rekefisket:

Skagerakkysten melder om ukefangst på ca. 7000 kg, Rogaland om 2000 kg og Måløy om 600 kg. Prisene ligger nær kr. 4 pr. kg.

Hummerfisket:

På Sørlandet er det ubetydelig av hummer foreløpig, men i Rogaland var fangsten de to siste uker 3000 og 4000 kg, pris forskuddsvis kr. 10 pr. kg til fisker.

Håbrandkvantumet siste uke var på 1200 kg.

Sildefisket:

På kysten Haugesund—Stad har det foregått et livlig mussafiske. Sørnenfor Bergen er det hovedsakelig fisk av størrelsen 12—16 cm som fåes, nordnenfor helst 11—13 cm. Det leveres til hermetikk, men de mange helligdager gjør det også nødvendig å levere til sildolje. Sør for Bergen er det siden 25. april låsatt 75—80 000 skjegger, nordnenfor Bergen 215—220 000 skjegger. I det nordlige distrikt har det største fiske foregått fra Solund og nordover, blant annet i hele Førdefjorden, småfjordene ved Florø og i Nordfjord innover til Ålfoten, samt i Selja, Barmund og på nordsiden av Stadlandet.

På Sunnmøre fåes det fortsatt en del forfangstild. I uken pr. 28. april ble det opptatt 12 773 hl og i siste uke 12 003 hl, hvorav 4883 hl til eksport, 3303 hl til sildolje, 3801 hl til agn og 16 hl til innenlandsbruk. I distriktet er det også opptatt 847 hl småsild (på Nordmøre), hvorav 724 hl til hermetikk.

I Nord-Norge har det vært bra fiske i Finnmark og nå tiltakende fiske med bra utsikter for Troms. På to uker er det i Finnmark fisket 20 700 + 4200

Forts. s. 207.

Rapport nr. 13 om forskefisket pr. 28/4 1951.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tranprosent	Antall fiskefark.	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse			Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl	Fersk m. m. hl
Finmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	1089	1623	7315	1881	7)5616	—	1144	1662
Finmark vårfiske	3210	300	900	45	4)1152	4372	8245	15)4814	3158	273	16)4509	19	323	50
Troms	—	—	—	—	—	—	5452	230	4368	854	3475	—	582	2687
Lofotens opps.d. . .	—	—	—	—	—	—	115339	3)43129	12)63369	8841	89552	—	4)40923	5)14804
Lofoten forøvrig	144	350	1000	45—48	293	—	10800	3608	4827	2365	7233	717	6)2091	11)4365
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	129	46	—	83	69	—	39	20
Helgeland—Salten . .	—	—	—	—	—	—	423	134	29	260	40	327	205	26
Nord-Trøndelag . . .	—	—	—	—	—	—	231	3	24	204	14	10) 19	—	1) 132
Sør-Trøndelag	2	—	—	—	—	—	3309	—	376	8) 2933	1422	—	281	9) 978
Møre og Romsdal. . .	—	—	—	—	—	—	3309	—	376	8) 2933	1422	—	281	9) 978
Tils.	3356	—	—	—	—	—	154747	53587	83466	17694	111930	1082	45588	24724
Mot i 1950 til 28/4 . .	3391	—	—	—	—	—	117477	39574	62616	15287	71799	526	39653	17796
1948 - 20/4	—	—	—	—	—	—	102684	18334	39905	44445	53689	818	25772	18036
1948 - 1/5	3528	—	—	—	—	—	115576	15739	60702	39135	48930	2025	20522	26235
1947 - 26/4	1683	—	—	—	—	—	208669	51190	120811	36668	105820	4312	39387	30014
1946 - 27/4	547	—	—	—	—	—	169894	44411	101014	24135	96023	2661	62785	18824
1939 - 29/4	3046	—	—	—	—	—	191885	66462	116980	7306	86910	6211	59651	18881
1938 - 30/4	2805	—	—	—	—	—	139276	48524	82653	7649	63127	3338	51330	12549
1937 - 1/5	4702	—	—	—	—	—	135204	52075	72784	9642	69744	2404	47476	14895
1936 - 25/4	6319	—	—	—	—	—	95361	38072	46518	9615	50258	6067	29189	13403

Vårfisket i Finnmark.

1951 til 28/4	3210	300	900	45	1152	4372	8245	4814	3158	273	4509	19	323	50
1950 - 29/4	3281	311	1036	36	1597	8015	11615	7634	3784	197	4598	171	184	—
1949 - 30/4	6238	300	980	34	1478	7289	12276	5312	5615	1349	4099	710	16	5
1948 - 1/5	3181	275—300	1000—1446	37—40	1195	5617	7111	2785	3376	950	1867	—	—	—
1947 - 26/4	1671	300	1200—1400	35—40	782	3200	3099	833	1620	646	518	88	3	—
1946 - 27/4	325	—	—	35	—	516	462	268	162	32	—	310	—	—
1939 - 29/4	2400	261—275	1300—1460	37—39	1513	6174	7016	4892	1962	50	2175	340	—	—
1938 - 30/4	2198	260—280	1260—1410	38—45	—	6374	5505	3297	2162	29	1793	192	—	—
1937 - 1/5	4637	255—280	1330—1405	40—41	2737	11108	11161	7381	3384	123	3668	152	—	—
1936 - 25/4	4352	290—300	1100—1300	40—42	2141	8283	9235	6250	2585	264	3791	281	—	—

1) Herav 13 hl til hermetikk. 3) Herav 273 tonn rotskjær. 4) Herav tungsaltet 37672 hl, sukkersaltet 3251 hl. 5) Herav til hermetikk 7147 hl, ferskrogn 2024 hl og til frysing 5633 hl. 6) Herav sukkersaltet 281 hl. 7) Herav hysetran 151 hl. 8) Herav 851 tonn til hermetikk. 9) Herav 349 hl til hermetikk. 10) Dessuten 192 hl lever sendt fersk. 11) Herav til hermetikk 1363 hl. 12) Herav 83 tonn saltflet. 14) Av landkjøpere er det til stede 124, av produksjons- og samvirkelag 15. Det er i drift 48 trandamperier og meierier. 15) Herav 11 tonn rotskjær. 16) Inkluderer 8 hl hysetran.

Rapport nr. 14 om forskefisket pr. 5/5 1951.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg. fisk pr.		Tranpro- sent	An- tall fiske- fark.	An- tall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl. lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	10819	1623	7315	1881	7)5616	—	1144	1662
Finnmark vårfiske.	2764	300	1000	45	¹⁴⁾ 1185	5076	11009	¹⁵⁾ 7023	3670	316	6027	—	323	50
Troms.....	—	—	—	—	—	—	5452	230	4368	854	3475	—	582	2687
Lofotens opps.d. . .	—	—	—	—	—	—	115339	⁸⁾ 48129	¹²⁾ 63369	8841	89552	—	⁴⁾ 40923	14804
Lofoten forøvrig. . .	188	—	—	—	—	—	10988	3669	4858	2461	7394	717	⁶⁾ 2191	¹¹⁾ 4366
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	129	46	—	83	69	—	39	20
Helgeland-Salten . .	—	—	—	—	—	—	423	134	29	260	40	327	205	26
Nord-Trøndelag . . .	—	—	—	—	—	—	231	3	24	204	14	¹⁰⁾ 19	—	¹⁾ 132
Sør-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	3309	—	376	⁸⁾ 2933	1422	—	281	⁹⁾ 978
Møre og Romsdal.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	2952	—	—	—	—	—	157699	55857	84 009	17833	113609	1063	45684	24725
Mot i 1950 til ⁶⁾ 5/5 . .	2552	—	—	—	—	—	120029	41219	63342	15468	72810	589	39654	17796
1949 - ⁷⁾ 5/5	3062	—	—	—	—	—	105746	19266	41580	44900	54773	851	25772	18036
1948 - ⁸⁾ 5/5	6050	—	—	—	—	—	121626	18452	63846	39328	50745	2025	20522	26235
1947 - ³⁾ 5/5	4725	—	—	—	—	—	219643	54987	125941	38715	108227	4458	39387	30014
1946 - ⁴⁾ 5/5	1705	—	—	—	—	—	173865	46945	102206	24379	97092	2828	62785	18824
1939 - ⁶⁾ 5/5	2844	—	—	—	—	—	194729	68690	117487	7355	87757	6306	59651	18881
1938 - ⁷⁾ 5/5	2798	—	—	—	—	—	142074	50549	83355	7659	63667	3338	51360	12549
1937 - ⁸⁾ 5/5	3225	—	—	—	—	—	138430	54343	73609	9720	70719	2489	47476	14895
1936 - ²⁾ 5/5	8013	—	—	—	—	—	103374	43858	48282	9732	52986	6241	29189	13403

Vårfisket i Finnmark.

1951 til ⁵⁾ 5/5	2764	300	1000	45	1185	5076	11009	7023	3670	316	6027	—	323	50
1950 - ⁶⁾ 5/5	2414	—	—	—	—	—	14029	9229	4475	325	5609	234	185	—
1949 - ⁷⁾ 5/5	3062	280	1050	35	1350	6908	15338	6244	7290	1804	5183	743	16	5
1948 - ⁸⁾ 5/5	6017	275—350	900—1500	38—45	1346	6480	13128	5493	6520	1115	3655	—	—	—
1947 - ³⁾ 5/5	4725	290—310	1366—1800	35	1088	5341	13601	4595	6702	2304	2799	234	3	—
1946 - ⁴⁾ 5/5	1703	250—325	1100—1200	—	434	1612	4368	2789	1353	226	1012	577	—	—
1939 - ⁶⁾ 5/5	2602	257—273	1419—1580	38	1640	6575	9618	7051	2300	95	2979	435	—	—
1938 - ⁷⁾ 5/5	2633	260—270	1370—1500	39—41	2114	8515	8138	5256	2770	34	2283	192	—	—
1937 - ⁸⁾ 5/5	3212	260—277	1360—1400	42—40	3040	12275	14374	9649	4409	188	4637	235	—	—
1936 - ²⁾ 5/5	7957	270—295	1000—1260	38—39	2586	11824	17192	12036	4347	328	6472	455	—	—

¹⁾ Herav 13 hl til hermetikk. ²⁾ Herav 273 tonn rotskjær. ³⁾ Herav tungsaltet 37672 hl, sukkersaltet 3251 hl.
⁴⁾ Herav til hermetikk 7147 hl, ferskrogn 2024 hl og til frysing 5633 hl. ⁵⁾ Herav sukkersaltet 281 hl. ⁶⁾ Herav hyse-
tran 151 hl. ⁷⁾ Herav 851 tonn til hermetikk. ⁸⁾ Herav 349 hl til hermetikk. ⁹⁾ Dessuten 191 hl lever sendt fersk.
¹⁰⁾ Herav til hermetikk 1363 hl. ¹¹⁾ Herav 83 tonn saltfilet. ¹²⁾ Av landkjøpere er det tilstede 126, av produksjons- og
sammvirkelag 15. Det er i drift 47 trandamperier og meierier.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—5/5 1951.

	Finmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	251	341	—	—	—	—	251	341
Saltet	5	—	—	—	—	—	5	—
Hermetikk	—	11 339	—	83	—	—	—	11 422
Fabriksild	11 304	184 028	—	195	—	—	11 304	184 223
Agn	790	1 105	—	—	—	—	790	1 105
Fersk innenlands	13	—	—	—	—	—	13	—
I alt	12 363	196 813	—	278	—	—	12 363	197 091



Ut-landet.

U.S.A. Importen og de hjemlige fiskerier.

Nedenstående artikkel er skrevet av generaldirektøren for den amerikanske bransjeorganisasjon National Fisheries Institute Mr. Charles E. Jackson:

»En av de måtene hvorpå man unngår diskusjon om et ubehagelig emne er strutsens måte. Den lukker øynene, stikker hodet i sanden og lar verden gå sin gang. Desverre lar problemene seg ikke løse på denne måten. Det kanskje største problem som rammer USA's hjemlige fiskerier er importproblemet. Enkelte organisasjoner kan unngå problemer av denne type, men National Fisheries Institute er ikke blant dem. Fra starten av har NFI vært sammensatt av direksjonssegmentene innen fiskerinæringen. Innbefattet i medlemsskapet er produsenter, hermetikkfabrikanter, tilvirkere, handlende, meglere, redere (båteiere) og næringsbiproduktfaser. Noen av våre handlende og meglere representerer utenlandske interesser. Mange av våre medlemmers kunder er vel fornøyde med importerte fiskeprodukter. Som regel er produsentene forkjempere for amerikanskfanget og tilvirket fisk. På den annen side er de handlende mer opptatt av kjøp og salg av førsteklasses produkter på lønnsom basis uansett opprinnelse.

Disse få individer som med uro betrakter NFI's suksess og fortsatte vekst, er meget skarpsindige når det gjelder om å finne på måter til å drive propaganda for at NFI enten bør representere produsentene eller distributørene, men ikke begge parter. Suksess fører til suksess, men forstyrrer også dem, som av private årsaker ikke ser med velvilje på en sådan organisasjon.

Det faktiske forhold er at NFI nå i 6 år ikke bare har representert de forskjellige segmenter innen fiskerinæringen, men at den har gjort det så vellykket og har ført sammen en gruppe av næringsdeltakere innen den fiskerimessige direksjon, hvis styrke er voksende og hvis innflytelse skaper fordeler for den amerikanske fiskerinæring, som ikke kan uttrykkes med ord.

Importen er økende fra Kanada, fra Mexico, fra Japan, fra Sør-Amerika, fra Europa, fra Sør-Afrika, og faktisk fra hele verden. Økningen av den samlede import er faktisk så stor at enkelte frykter for at det hjemlige fiske vil bli utestengt. Ingen kan nekte at det er en alvorlig situasjon. Problemet er — hvordan vi skal binde an med forholdet? Vi har i mange år importert fiskeriprodukter fra våre na-

Den nederlandske fiskeflåte.

Ifølge den pr. 1. januar 1951 foretatte telling av den nederlandske fiskeflåte bestod denne på det tidspunkt av:

	Antall	B. R. T.	H. K.
Damptrålere	59	15 587	27 705
Dampluggere	23	4 406	4 439
Øvrige dampfartøyer	3	207	305
Motortrålere (500 hk og derover)	12	3 399	7 105
Motorluggere og -trålere under 500 hk)	227	33 530	41 816
Motorbåter	296	9 802	19 903
Motorfartøyer 7 BRT og over)	1168	24 739	33 167
Motorbåter (under 7 BRT)	253	906	3 157
I alt fartøyer med mekanisk fremdrift	2041	92 576	137 597
Seilfartøyer (7 BRT og over)	48	1 029	
Seil- og robåter (under 7 BRT)	785	1 241	
Fiskefartøyer i alt	2874	94 846	

Samtlige dampfartøyer, motortrålere og motorluggere var bygget av stål. Av stål var envidere bygget 249 motorbåter, 569 andre motorfartøyer, 84 motorbåter, 14 seilfartøyer og 112 seil- og robåter. De øvrige båter var av tre.

Bemanningen på den samlede nederlandske fiskeflåte utgjør 11 189 mann.

boer — Kanada, Nyfundland og Mexico. I de senere år har denne import stadig øket, men nå mottar vi også en økende mengde av de samme produkter fra mer fjerntliggende land.

Disse spørsmålene melder seg: Hvor stor import kan vi absorbere? Hvilken virkning vil den ha på den innenlandske produksjon? Hvem blir unngjeldende? Hvorledes skal problemet kunne løses?

Det finnes tallrike svar på disse spørsmål, men NFI's stab skal ikke prøve å besvare dem. Det er et problem for medlemsskapet selv, og disse problemene kan bare løses gjennom åpen oppriktig diskusjon mellom samtlige medlemmer. Samtlige har rett til å ha sitt syn. Vi kan omgå spørsmålet, eller vi kan ta fatt på det faktiske i det, og etter omhyggelig overveielse nå frem til konklusjoner.

Denne økende import er resultatet av vår regjerings planer, idet den har stillet seg i spissen for nasjonene for å få opphevet tollgrensene og for å få fremmet verdenshandelen. Jeg er sikker på at ingen innen den amerikanske fiskerinæring ærlig ønsker embargo på all fiskeimport, og på samme måte at ingen som er beskjefteget i noen fase av vår fiskerinæring ønsker at den hjemlige næring skal bli offeret. Problemet blir derfor å finne en rettferdig løsning. Vi vet alle at vi trenger en del fiskerimport og at vi kan omsette en del uten alvorlige avbrekk for vår hjemlige næring. Det amerikanske fiskemarked er imidlertid ikke ubegrenset. Svaret synes å være at det er behov for visse kontrollerende forholdsregler.

Men spørsmålet er hvilken kontroll? Erfaringen viser at tollavgifter ikke løser spørsmålet. Noen som har satt seg inn i sakene mener at den mest nærliggende løsning er et kvotasystem basert på en rimelig forgangen periode sammen med det amerikanske markeds evne til å konsumere produktet. Disse personer peker på at andre nasjoner, som samarbeider med United States regjering om gjensidige handelsavtaler finner måter hvorpå de beskytter sine egne næringer gjennom lisenser, avgifter, kvotaer, embargo og andre metoder. Imidlertid finner NFI's medlemmer, at de nasjoner og firmaer som drar fordeler av det amerikanske marked for avsetning av sine fiskeriprodukter, bør opptre i fellesskap med USA's fiskerinæring og med rundhåndede finansielle bidrag være med på å fremme økede salg av fisk, skalldyr og biprodukter innen United States.

Det er problemene. NFI representerer samtlige innen USA berørte segmenter av næringen. NFI vil ikke vike unna for spørsmålet. Importens virkninger for United States hjemlige fiskerier er et av de emner, som vil bli diskutert på NFI's sjettede årsmøte, som vil bli avholdt i Boston mellom 8. og 11. april. Det står til medlemmene å finne fornuftige og brukbare svar.

Britisk saltsildsalg til Sovjetsamveldet.

»The Fishing News« skriver den 21. april:

»Denne ukes nyhet om skipning av 5100 tønner saltsild til Sovjetsamveldet fra Yarmouth er oppmuntrende. Det er den første etterkrigsskipning i sitt slag.

Dette, og mange andre nylig stedfunne salg, har praktisk talt rømmet mesteparten av lagrene av skarpsaltet sild i Yarmouth. Skotske fiskere håper dermed på lysere utsikter for det kommende skotske sommerfiske.

For kort tid siden antydet Herring Board at sommerens samlede salting i hele Skottland ikke burde overstige 30 000 tnr. skarpsaltet vare (matfulls og fulls), men at matjessal-

Islands fiskerier i januar/febr. 1951 og 1950.

I marsutgaven av »Statistical Bulletin« som utgis av Islands Nasjonalbank oppgis følgende tall for Islands fiskeproduksjon.

	Januar/febr.	
	1951	1950
Ising (fisk) tonn	16 657	9 083
Frysing (fisk) »	10 238	11 740
Tørrfisk »	112	218
Hermetikk »	14	19
Saltet »	5 352	10 097
Hjemmekonsum »	541	252
Sild, saltet »	—	—
Sild frosset til agn »	—	—
Sild til fabrikkene »	—	—
Annen fisk til fabrikk. . . »	1 887	—
I alt tonn	34 801	31 409

Samtlige mengdetall gjelder sløyd fisk med hode, unntatt sild, som er oppgitt i rund vekt,

Islands fiskeeksport januar/febr. 1951 og 1950.

I jan./febr. 1951 og 1950 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde		Verdi (f.o.b.) 1000 isl. kr.	
	Januar/febr.		Januar/febr.	
	1951	1950	1951	1950
	100 kg	100 kg		
Klippfisk	28 932	331	15 032	107
Saltfisk, uvirket . .	31 715	64 507	7 564	11 205
Ferskfisk, iset . . .	166 091	88 159	22 444	5 161
—«— frosset.	58 450	31 854	26 839	8 926
Tørrfisk	186	—	76	—
Hermetikk	1 178	1 008	783	370
Saltsild	26 372	18 465	8 194	3 260
Frossen sild	6 124	2 000	1 068	167
Damptran	9 010	32 895	5 802	7 603
Rødfiskolje	6 534	—	3 151	—
Sildolje	726	6 322	316	1 176
Sild- og fiskemel .	66 351	15 100	14 945	2 099
Hvalkjøtt	1 930	253	316	56
Hvalolje	—	—	—	—
Hvalmel	—	—	—	—
Saltet rogn	57	—	39	—

tingen ikke ville bli registrert. Dette var et hårdt slag for fiskerne især i Fraserburgh og Peterhead.

Nå etter rømningen av lagrene av høstpakket vare håper en at det vil bli anledning til å pakke 60 000 tønner, og at det senere hvis det går bra, vil bli adgang til å overskride dette kvantum.

Et tilbakeblikk i dag på de for sildenæringen lykkelige dager før verdenskrig I virker smertefullt. I »The Fishing News« for 13. november 1913 opplystes det at sesongens eksport pr. nevnte dato utgjorde 343 841 tønner, hvorav 155 888 tønner var blitt skipet til Tsarrussland. Og det var

Mengde og verdi av de enkelte fiskesorter 1945-49.¹

Nr.	Sort	Gjennomsn. 1940/49		1945		1946		1947		1948		1949		Nr.
		tonn	kr.	tonn	kr.	tonn	kr.	tonn	kr.	tonn	kr.	tonn	kr.	
1	Vintersild	399 416	59 313 158	349 600	59 348 368	357 633	45 510 002	494 270	77 634 691	819 583	125 888 700	567 467	88 165 576	1
2	Fetsild	34 621	7 720 939	29 321	7 796 494	28 243	4 881 006	20 319	3 755 962	17 945	3 221 434	21 766	4 658 254	2
3	Småsild	124 092	12 916 715	124 294	13 874 915	64 636	6 187 699	47 121	6 541 128	87 832	11 833 674	101 086	13 144 018	3
4	Nordsjøsild	² (1 385)	(710 877)	—	—	681	342 180	4 169	1 841 276	5 598	3 514 474	3 204	1 369 957	4
5	Islandssild	² (8 843)	(7 135 975)	4 927	6 315 000	12 414	10 346 556	21 694	17 944 688	23 911	18 189 498	25 897	18 564 005	5
6	Fjordsild	² (3 117)	(1 412 143)	5 868	3 134 458	3 141	1 260 406	2 870	851 574	1 750	716 455	2 107	791 792	6
7	Brisling	8 901	5 186 879	6 324	3 595 431	10 967	7 646 122	7 645	5 323 566	7 246	5 521 261	9 453	7 538 485	7
8	Skrei	126 570	36 110 197	94 974	32 973 766	172 190	46 784 722	206 025	63 618 601	110 552	37 328 128	90 947	34 468 716	8
9	Lever av skrei	12 302	6 632 800	10 130	6 074 450	19 571	9 774 619	21 096	11 502 538	10 575	6 245 645	10 146	7 548 762	9
10	Rogn av skrei	6 153	2 130 802	5 341	2 084 306	8 817	3 205 318	7 512	2 829 731	5 036	1 689 676	4 650	1 601 880	0
11	Loddetorsk	11 866	3 358 780	1 923	557 771	12 505	3 106 261	23 093	6 767 192	25 239	6 956 341	22 431	7 773 981	11
12	Lever av loddetorsk	968	437 085	193	84 909	1 215	437 334	1 748	699 342	2 389	1 084 288	2 242	1 345 331	12
13	Banktorsk	12 079	4 636 458	8 043	2 792 151	12 286	4 530 063	21 203	8 299 279	23 379	9 333 427	34 669	14 757 440	13
14	Fjordtorsk	17 704	7 754 824	14 617	7 240 635	17 256	7 840 253	19 461	9 344 648	19 577	9 270 579	28 018	12 927 386	14
15	Sei	40 463	11 738 286	19 006	7 482 235	28 877	8 943 912	41 750	12 444 840	58 757	16 726 416	61 412	17 312 114	15
16	Hyse	12 447	5 434 496	3 484	1 897 053	9 377	4 278 759	14 645	7 266 925	25 209	12 216 535	21 020	10 379 004	16
17	Lyr	2 106	1 186 224	1 936	1 282 432	2 526	1 396 411	2 105	1 264 347	1 891	1 099 048	1 843	1 083 254	17
18	Hvitting	684	495 533	936	740 283	1 059	701 789	788	519 720	365	229 667	296	182 721	18
19	Lange	5 166	2 490 085	8 568	4 281 697	11 951	5 750 088	9 095	3 775 386	4 675	2 114 870	3 234	1 456 698	19
20	Blålange	265	89 392	52	23 889	280	105 978	644	192 442	601	183 374	274	90 172	20
21	Lysing	13	10 663	14	11 252	7	3 997	10	5 451	3	1 420	1	287	21
22	Brosme	3 806	1 298 273	2 478	971 519	4 904	1 686 590	5 647	1 680 627	4 683	1 466 457	4 131	1 366 191	22
23	Laks	789	3 888 867	703	3 963 969	892	4 868 058	918	5 134 001	868	4 853 746	909	5 686 022	23
24	Sjøaure	44	129 831	42	140 777	46	154 164	44	145 025	61	189 288	35	133 829	24
25	Ål	178	399 167	102	259 585	167	384 398	268	657 035	293	734 202	214	537 465	25
26	Hummer	718	3 455 156	615	3 147 846	941	6 035 017	850	5 264 411	721	4 529 435	862	5 680 438	26
27	Reker	1 474	3 379 223	1 217	2 184 975	2 053	5 315 791	1 920	5 451 202	1 855	5 677 370	2 092	6 109 973	27
28	Krabbe	3 707	1 922 242	1 681	833 735	3 928	1 842 629	6 866	3 456 487	7 489	4 356 034	8 738	5 477 216	28
29	Makrell	6 992	4 371 550	3 231	2 614 509	7 370	5 312 715	12 810	7 083 482	9 994	5 907 892	12 570	6 155 324	29
30	Pir	1 223	723 296	1 073	803 549	1 649	1 150 861	1 783	799 618	3 029	1 762 677	1 280	662 059	30
31	Makrellstørje	540	781 460	722	1 243 000	227	262 694	209	252 797	368	443 068	2 563	3 707 280	31
32	Horn gjel	36	25 993	40	34 725	25	19 444	12	8 535	34	15 636	1	258	32
33	Kveite	2 695	5 018 638	1 488	2 923 173	3 889	7 023 499	5 172	9 687 978	5 209	10 839 498	5 705	11 867 451	33
34	Blåkveite	1 093	403 414	1 148	471 284	1 337	577 094	1 409	557 247	1 877	770 326	197	90 993	34
35	Gullflyndre	1 037	1 199 959	623	786 506	1 194	1 436 909	1 474	1 777 996	1 263	1 518 827	1 402	1 734 778	35
36	Mareflyndre	158	182 141	125	160 060	178	229 140	188	236 046	215	227 761	267	287 198	36
37	Annen flyndre	² 2	1 589	—	—	—	—	—	—	11	7 758	11	8 135	37
38	Pigg- og slettvar	24	26 537	20	30 339	57	33 586	29	34 889	15	18 842	29	37 758	38
39	Uer	1 419	847 098	558	332 626	1 471	968 137	2 589	1 586 385	3 471	2 334 468	2 461	1 857 345	39
40	Breiflabb	41	19 242	24	15 129	47	28 536	19	8 296	53	20 485	70	28 192	40
41	Steinbit	1 322	490 576	467	212 810	767	216 333	1 919	680 181	1 305	467 363	2 777	881 477	41
42	Pigghå	3 796	939 551	2 323	590 113	2 868	686 811	6 091	1 538 693	4 659	1 243 677	6 350	1 777 030	42
43	Håbrand	936	946 912	928	1 119 722	1 089	795 644	2 824	2 251 522	1 915	2 022 759	1 251	1 554 847	43
44	Håkjerringtran	² 394	996 376	384	495 500	176	359 404	856	2 626 174	1 731	4 448 831	690	1 950 391	44
45	Håkjerringlever	² 139	196 983	—	113	—	—	77	136 942	1 026	1 374 748	274	452 450	45
46	Brugdelever	² 213	96 026	172	68 880	213	84 991	125	50 080	482	250 080	391	238 835	46
47	Annen lever	6 156	2 934 700	3 262	1 680 896	5 754	2 605 490	7 576	3 445 131	10 026	4 958 935	10 622	6 654 415	47
48	Annen rogn	² (476)	(158 430)	736	283 060	593	224 788	434	172 732	788	288 960	745	276 123	48
49	Skate	261	81 229	141	40 536	108	29 666	332	111 585	354	122 456	513	169 144	49
50	Agnskjell	} 390	568 109	293	639 553	292	794 299	279	805 250	367	1 025 150	206	601 763	50
51	Matskjell			165	31 553	268	42 398	379	44 378	53	6 282	5	750	51
52	Østers	17	100 795	27	186 619	6	52 912	9	75 632	9	78 655	9	77 953	52
53	Tang, tørket	543	21 644	387	22 886	41	3 690	95	5 000	461	30 272	22	1 602	53
54	Forskjellig	1 512	1 181 779	1 896	1 332 464	489	1 315 390	1 055	1 348 005	1 013	912 968	4 743	1 118 354	54
	I alt.	871 292	213 689 117	716 622	189 213 506	818 671	217 574 548	1 031 521	299 536 688	1 317 811	336 269 816	1 084 298	312 342 872	

¹ 1 hl sild = 93 kg, 1 skjeppe brisling = 17 kg. ² Ikke spesifisert i samtlige år 1940-49.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 5. mai 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	21 891	³⁾ 1 940	289	11 003	8 659	—
Hyse	2 948	2 140	574	63	171	—
Sei	69	4	—	23	42	—
Brosme ...	171	6	—	35	130	—
Kveite	415	415	—	—	—	—
Blåkveite ..	30	30	—	—	—	—
Flyndre	137	137	—	—	—	—
Uer	63	63	—	—	—	—
Steinbit	1 182	866	312	4	—	—
I alt	26 906	5 601	1 175	11 128	9 002	—

Utvunnet damptran 11643 hl. Rogn 3851 hl.

¹⁾ Herav 4 tonn frosset. ²⁾ Herav 44 tonn til rotskjær.

³⁾ Herav 11 tonn til hermetikk.

til og med et dårlig år. I samme periode året før var det nemlig blitt skipet 416 410 tnr.

I de dage hadde russerne følgende ordtak: »En manns økonomiske evner viser seg gjennom antallet og kvaliteten av den sild, som befinner seg på hans bord.« Undres på hvordan forholdet bedømmes i dag?

Forandring av Herring Industry Boards myndighetsområde. Nytt utkast.

For å sette Herring Industri Board i stand til å binde an med de vanskelige økonomiske problemer sildenæringen er stillet overfor, har den britiske regjering overveiet å ta the Boards myndighetsområde opp til revisjon. Forrige lørdag ble det fremlagt et lovutkast av fiskeriministrene (the Secretary of State for Scotland samt landbruks- og fiskeriministeren) og av Minister of Food utarbeidet i fellesskap med the Board.

Lovutkastet, vil hvis vedtatt, gi utvidede fullmakter til the Board uten å forandre ved dets nåværende konstitusjonelle grunnlag og uten å berøre reglene for finansiell støtte fra statskassen til næringen.

Ministrene vil overveie samtlige forestillinger som blir fremlagt før 12. mai 1951. Derpå kan de forandre planutkastet. Dette kan ikke bli endelig fremsatt heller ikke tre i kraft før utkastet innbefattet forandringer er blitt godkjent gjennom en bekreftende resolusjon av begge hus i parlamentet.

Hvis det blir godkjent vil lovutkastet tre istedenfor det som nå står ved makt i medhold av Herring Industry Act. av 1935, hvorpå the Boards nåværende virksomhet er grunnlagt. De fleste av de nåværende fullmakter inkluderes i det nye utkast.

En av de mer betydningsfulle nye fullmakter vil, når det er nødvendig av hensyn til næringens utvikling, sette the Board i stand til å delta i sildefiske, samtidig med at dets nåværende adgang til å fremstille og behandle sild vil bli utvidet.

En annen utvidet fullmakt vil gi the Board adgang til å

opprette »lokale sildeoppkjøpsordninger« etter samråd med de berørte interesser. Dette vil gi det større adgang til å opprette ordninger med ensartede priser slik at the Board kan garantere førstehåndsprisene overfor fiskerne og dermed også påta seg ansvaret for anvendelsen av fangsten. Under de nåværende bestemmelser kan the Board bare treffe slike ordninger som agenter for fiskerne.

The Boards adgang til å utferdige bestemmelser angående slikt som grunnpriser på auksjonene, gradering og standardisering av kvalitet, behandlingsmåten for fersksild, kippers og andre sildeprodukter er blitt utvidet, men gjort avhengig av departementenes godkjenning. Det er også medtatt regler, hvorunder innvendinger mot bestemmelsene fra de berørte kan fremsettes overfor departementene. Modifikasjoner av the Boards lisensieringsmyndigheter vil medføre mindre byrdefulle restriksjoner enn de som innbefattes i den nåværende ordning. (The Fishing News 21. april 1951).

Priskontroll for fisk i U.S.A.

Prisnivået i USA søkes fastlåst på grunn av den internasjonale situasjon og de krav denne stiller til nasjonen. Bransjen venter nå på innføringen av priskontroll for fisk. I aprilutgaven av »Pacific Fisherman« skrives det følgende herom:

»Det ventes innført priskontroll for ferskfisk på første-håndsnivået, og at den vil bli anvendt på samtlige sorter, som er betydelig nok til å påvirke leveomkostningene. Den vil bli innført etterhvert som fiskesesongene begynner.«

Ovenstående gir uttrykk for den mening som er blitt brakt til Stillehavskysten av personer, hvis kontrakter og forbindelser i nasjonens hovedstad gir deres inntrykk særskilt autoritet.

Ytterligere kan det ventes at hele næringen omfattende maksimalprisordning på hermetikkprodukter og de viktigste frosne varer vil tre istedenfor den individuelle prising, som ble resultatet av ordren om fastfrysing av prisene i januar.

Det kraftige påtrykk som har vært utøvet i Washington for å få rettet på den tydelige feil O. P. S. har gjort ved å innføre priskontroll for frossen fisk samtidig med at ferskfisk lates ukontrollert, har tilsynelatende ikke hatt noen virkning.

Næringen med aktiv bistand av O. P. S. fiskeriavdeling søkte å få opphevet ordningen for frossen fisk for å få denne plasert på samme basis som ferskfisken. Dette ville ha skåret bort en vid-åpen anledning til misbruk uten å opprette et komplisert og forvirrende byggverk av allokeringer og byråkratisk vesen, som det vil bli umulig å holde orden på. Men det ble forkastet på høyere hold i O. P. S., hvor en øyensynlig må ha følt at en korrigerende opphevelse var ensbetydende med et tilbakeskritt, hvilket ikke kunne tolereres.

Blant de urimeligheter i priskontrollplanene som først ble iøynefallende var de som har med krabbe og størje å gjøre. Forvirringen ble imidlertid avklart.

For eks. sa reglene i forbindelse med krabbe, at kokt krabbekjøtt, som ikke var forseglett i hemetiske beholdere skulle betraktes som fersk krabbe og være unntatt fra priskontroll.

På den annen side bestemte O. P. S. »at størje og størjelignende fisker som har vært frosset ikke betraktes som ferske.« Altså dersom en størjeklipper prekeverer fangsten sin helt i fryselake er fisken gjenstand for priskontroll. Der-

som skipperen tar sjansen og ilandbringer fisken fersk uten full frysing er den unntatt fra alle prisbestemmelser.

Slikt er prøver på byråkratisk inkonsekvens. Det finnes sikkerlig erfarne fiskerifolk i O. P. S. fiskeriavdeling, men deres mening kan øyensynlig hittil ikke ha vært tillagt større vekt.

Akkurat hvor snart maksimalpriser for industrien vil komme til anvendelse for hermetiske og frosne fiskeprodukter og erstatte de individuelle fastsettelse er ennå ikke på det rene. Størjeindustrien holder på med produksjonen og dens priser er fastsatt ved komparasjon (som kjent er der faste råfiskpriser — red.), og vil derfor trolig ikke komme først under kontroll.

Mainesardinseongen og pakningen begynner med det aller første og kan bli den første hvor et helt gjennomført maksimalprissystem vil bli innført. Frosne reker ventes også å ville komme på tale blant de første, snarlig ledsaget av andre varer.

Umiddelbart før bladets trykning var Alger W. Pike, sjefen for fiskeriavdelingen av O. P. S. på Stillehavskysten hovedsakelig for å diskutere maksimalpriser på laks, som ventes å ville bli fastsatt for førstehåndssalg innen kort tid.

Ved hans ankomst fikk de mer velinformerte et sterkt inntrykk av at O. P. S. ville følge Johnston-linjen og at dens regel om å holde alle stigninger innen 10 pst. over 1950, pluss visse godtgjørelser muligens beløpende seg til nye 2 pst. ville bli anvendt på fiskeprisene så vel som på lønningsratene.

Maksimalpriser for fersk laks til industrien ventes innført om kort tid, men det synes lite sannsynlig at O. P. S. vil være så ivrige med å fastsette maksimalprisene på hermetisk laks, før den kan danne seg et begrep om størrelsen, og dermed også om kostnaden av 1951-produksjonen av de forskjellige laksesorter.

Hvorvidt det vil bli fastsatt allokeringer til de handlende av de kontrollerte sorter, slik som det ble gjort med kveite under verdenskrig II, utstår ennå uavgjort. En vil ikke søke tilflukt til allokering medmindre misbruk gjør det nødvendig, slik som tilfellet ble i 1944 eller deromkring. O. P. S. mener seg å ha tatt lærdom av O. P. A.'s feiltakelser, og at det ved å unngå dem kan slippe de alvorlige vansker, som fulgte med allokeringen.

Kaliforniafabrikkenes størjemaskiner står stille på grunn av streik.

Sørkalifornias kjempemessige størjeindustri kom langsomt men sikkert i arbeidsstans fremover mot midten av mars. På grunn av en forlenget maskinist- og maskinbetjenningsstreik (krav om større andel av flåtens fortjeneste) lå hele San Diegos størjeklipperflåte på 200 fartøyer i havn, utlossete og uvirksomme. Situasjonen var uforutsett, og en som industrien aldri var blitt stillet overfor siden det moderne klipperfiske begynte i 1926.

Streiken begynte den 24. januar og var ved begynnelsen av april ennå ikke bilagt. På den tid var det ennå bare ca. 20 klippere på feltene og alle var da på hjemvei. Disse representerte bare om lag 2500 tonn råfisk.

I Los Angeles var situasjonen ikke så kritisk fordi snurpeflåten opererte på de kanter, og det var også et par snes notfartøyer i arbeid på de søre banker nedover mot Costa Rica. Dertil finner mesteparten av importen av rundfrossen størje fra Peru og Japan veien dertil.

I februar ble det i alt ilandbrakt til begge havner 12 686

Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar—28. april 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	114	31	58	17	8
Sei	—	—	—	—	—
Brosme	10	—	—	9	1
Hyse	86	54	31	—	1
Kveite	2	2	—	—	—
Gullflyndre	2	2	—	—	—
Smørflyndre	4	4	—	—	—
Uer	24	24	—	—	—
Annen	5	5	—	—	—
Reker	135	135	—	—	—
I alt	382	257	89	26	10

101 hl torsklever, 20 hl hyselever, 29 hl rogn, hvorav 16 hl iset.

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 28. april 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	73	73	—	—	—	—
Sei	561	125	218	110	108	—
Lange	60	54	6	—	—	—
Brosme	50	50	—	—	—	—
Hyse	14	14	—	—	—	—
Kveite	9	9	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—
Skate	1	1	—	—	—	—
Annen fisk	—	—	—	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Håbrand ...	—	—	—	—	—	—
Pigghå	2 985	2 515	—	—	—	470
Hummer ...	—	—	—	—	—	—
Reker	7	7	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	3 760	2 848	224	110	108	470

tonn, som ga en produksjon av 524 646 kasser størjehermetikk. Herav mottok San Diego 7604 tonn.

Importen av frossen størje fra Peru og Japan var økende. I årets to første måneder kom den opp i 1760 tonn. (Pacific Fisherman — april 1951).

Stor omsetning av amerikanske fiskehermetikkprodukter.

Av aprilutgaven av »Pacific Fisherman« fremgår det at det er hurtig avsetning for fiskehermetikkprodukter.

Det heter seg blant annet at salgene av hermetisk makrell var bedre enn gode siste måned. Produksjonen be-

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—28. april 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk ¹⁾	517	516	—	—	1	—
Sei	2 839	1 520	1 138	80	96	5
Lyr	92	92	—	—	—	—
Lange	138	65	57	—	16	—
Blålange	—	—	—	—	—	—
Brosme	217	131	29	—	57	—
Hyse	360	360	—	—	—	—
Kveite	30	30	—	—	—	—
Gullfl., rødsp... ..	14	14	—	—	—	—
Smørfl.	1	1	—	—	—	—
Uer	2	2	—	—	—	—
Skate og rokke ..	85	85	—	—	—	—
Annen fisk	48	48	—	—	—	—
Håbrand	3	3	—	—	—	—
Pigghå	1 571	1 569	—	—	—	2
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	24	24	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	5 941	4 460	1 224	80	170	7
Herav til:						
Ålesund	2 950	2 274	601	75	—	—
Kristiansund N. .	451	410	1	—	33	7
Smøla	173	144	3	—	26	—
Bud—Hustad .	54	49	4	—	1	—
Ona—Bjørnsund	104	104	—	—	—	—
Bremsnes	472	441	4	5	22	—
Haram	39	39	—	—	—	—
Søre Sunnmøre	1 114	457	592	—	65	—
Grip	167	157	—	—	10	—
Kornstad	417	385	19	—	13	—

¹⁾ Ålesund utenom oppsynstiden.
Leverkvantum 2 174 hl. Rogn 224 hl.

stod hovedsakelig av Jackmackerel (i februar produsert i Sørkalifornia 37 650 ks., Nordkalifornia 3626 ks.).

Om størje heter det: Sørkalifornias størjehermetikkin-dustri befant seg stillet overfor et virkelig problem siste måned. Hvordan skulle den kunne oppfylle de ordres som strømmet inn fra lagre som hurtig tømtes med bare ubetydelige råfiskmengder i vente. Maskinbetjeningsstreiken i klipperflåten hadde meget virkningsfullt demmet opp for kildene til nye forsyninger.

Sardinsituasjonen ble i midten av mars beskrevet sådan av en prominent hermetikfabrikant: Svær etterspørsel, små forsyninger. Tilsynelatende forsøkte hele verden å kjøpe hermetiske sardiner, men få var å få. Det ble antatt at høyst 200—400 kasser fremdeles befant seg på første-hånd eller hos direkte eksportører. Stort sett var Sørkali-fornia, som pakket storparten av hele statens 1950/51-pro-duksjon på 5 mill. kasser, praktisk talt lenset inntil neste sesong.

Van Camp Sea Food Company hadde store resultater i 2. halvår 1950.

Det bekjente amerikanske hermetikkkonsern Van Camp Seafood Company's status for halvårsperioden pr. 2. desember 1950 viser en netto salgsøkning på 37 pst. i forhold til den samme periode av 1949. Omsetningsbeløpene var \$ 23 979 000 mot \$ 17 399 000.

Nettoprofitten før statsskatten var betalt viste \$ 1 686 000 sammenliknet med \$ 864.000.

Gilbert C. Van Camp, selskapets president, erklærte i en uttalelse til aksjonærene at 1950 var et eksepsjonelt godt fangstår, og på grunn av den uventet store import fra Japan, hadde Van Camp selskapet ved årets slutt befunnet seg i besittelse av uvanlig store beholdninger av hermetiske fiskevarer. Tilstanden var for øvrig den samme over hele industrien, sa han.

»Den senere tids avis kommentarer gir etter vår mening uttrykk for en overdreven pessimistisk bekymring på grunn av de store størje-beholdninger», fremholdt han. Kompenserende faktorer, som måtte tas i betraktning var:

Den sesongmessige fangst av Albacore i tiden juli—november gjorde lagring nødvendig, dertil var salgsvolumet øket med 37 pst., hvilket formodentlig var en felles fore-teelse for hele industrien. Disse faktorer berettiget stor opplagring. Store lagre av hvilken som helst god matvare, burde ikke gi grunn til alvorligere bekymring den interna-sjonale situasjon tatt i betraktning. (Pacific Fisherman — april 1951).

Større interesse for pigghå igjen på Stillehavskysten.

Som kjent har det i lengre tid vært meget treg avsetning på pigghå i British Columbia og på UAS's Stillehavskyst. Fisket ble på det nærmeste innstillet. Ifølge en meddelelse i »Pacific Fisherman«s aprilnummer ser det ut til å ha inn-trådt en forandring i dette forhold. Det opplyses at firmaet Bioproducts, Ltd., i Hammond, Oregon gjenopptar kjøpet av trålfangst pigghå. Det ble tilbudt småtrålere (draggers) 50 dollar pr. tonn og priser over dette inntil \$ 75 når fisken var stor og moden, og hvor levertranutbyttet ga anledning til det. Selskapets direktør opplyste at samtlige salg i mars hadde innbrakt fiskerne over \$ 50 pr. tonn.

Bioproducts kjøper bare rund pigghå og foretar leverut-takingen på sitt eget anlegg. Dette har foranlediget trålere med basis ved Columbia til å ta dagsturer når været tillot det. En del gode fangster er blitt tatt.

Moderne kombinerte drivere og trålere til Yarmouth.

Et av Great Yarmouths rederier Messrs. Bloomfield har tatt de første skritt til å få sin egen og byens fiskeflåte mo-dernisert. Firmaet bestilte nylig to nye kombinerte drivere og trålere fra Richards Ironworks, Ltd. De skal koste £ 35 000 hver.

Ordren er en prøveordre og de to nye fartøyer skal er-statte to av firmaets eldre båter. Dersom båtene svarer til forventningene og ikke noe uforutsett inntreffer vil firmaet få fornyet hele sin flåte på 12 fartøyer innen 1957.

Det første av de nye fartøyer vil bli sjøsatt i mai neste år og det annet to måneder senere. De blir rederiets første nybygninger siden 1930. Fartøyenes lengde overalt vil bli

94 fot og fremdriftsmaskineriet dieselmotorer på 360 hk. De vil kunne fiske på mer fjerntliggende fiskefelt enn dampbåter av samme størrelse, fordi bunkerskapasiteten blir større.

Diftsomkostningene blir også lavere. Bunkersomkostningene under driving vil bli 60 pst. lavere og under fiske-tråling 40 pst. lavere.

I sin tid hadde Great Yarmouth en sildeflåte på flere hundre fartøyer, men siste høst var det bare 31 hjemmehørende deltakende båter. (The Fishing News 28. april).

Forts. fra s. 198.

tils. 24 900 hl fabrikkvare, hvorav på Laksefjord 6700, Kjerringfjord 1500, Øksfjord 6000 + 1000, Rognsund 600, Langfjord, Alta 4100 + 1200, Rotsund i Sørøysund 1800 og Repparfjord 2000 hl. I Troms var ukefangsten pr. 28. april på 1250 hl og i siste uke på 6450 hl, hvorav på Rotsund 800, Nordreisa 750, Kalfjord, Tromsøysund 300, Sifjord, Senja 800, Dyrøysund 2000, Engenes i Andørja 600 og Kasfjord i Trondenes 1200 hl. I Nordland er det i de to siste uker fisket 150 og 380 hl småsild i Tysfjord. Samlet fangst de to siste uker blir dermed på 33 130 hl, alt fabrikkvare.

Loddefisket er nå slutt. Det er anmeldt levert til sildoljefabrikker 54 000 hl, til agn 1568 hl.

Makrellfisket:

De første fangster av betydning ble tatt i slutten av forløpne uke, da det den 5. mai i Haugesunddistriktet ble ilandbrakt 10 000 kg, til Egersund 2000 kg. Den 8. mai var fangsten for Haugesundsdistriktet 40 000 kg, lenger sør smått.

Selfangsten:

I løpet av to uker er det i Tromsø fra Østerisen innkommet 3 fangstskuter, nemlig »Blåsel« med 700 dyr, »Godenes« 1350 dyr og »Isrypa« 1200 dyr. Fra Vesterisen kom: »Arild« 1900 dyr, »Hisøy« 1850 dyr, Lillan 1600 dyr, »Maiblomsten« 2350 dyr, »Fakstind« 2000 dyr, »Jan Magnus« 2400 dyr og »Fortuna« 4700 dyr. I samme tidsrom er følgende skuter kommet til Ålesund fra Vesterisen: »Polar-sel« 4500 dyr 90 tonn spekk, »Kvitungen« 2500 dyr 45 tonn spekk, »Signalhorn« 3000 dyr 35 tonn spekk, »Grande« 1700 dyr, Polstraum« 2600 dyr, »Polar-tind« 2900 dyr. Hvert av de 3 siste hadde ca. 50 tonn spekk.

Hermed er det i år fra Østerisen hjemført 5400 dyr, fra Vesterisen 110 577 dyr og fra Nyfundland 18 500 dyr. Fra Nyfundland er snarlig ventende »Veslekari« med last.

Overenskomst

angående fiskeriforholdene i visse sjøområder tilhørende Norge og Sverige.

Trådt i kraft 17. april 1951.

Hans Majestet Norges Konge og Hans Majestet Kongen av Sverige som ønsker å skape så gunstige vilkår som mulig for de av deres borgere som fisker i grensetraktene, har oppnevnt som sine befullmektigede:

Hans Majestet Norges Konge:

Sin Statsminister og fungerende Utenriksminister Einar Gerhardsen,

Hans Majestet Kongen av Sverige:

Sin overordentlige og befullmektigede Ambassadør hos Hans Majestet Norges Konge Hans W : son Ahlman, som etter å ha utvekslet sine fullmakter som er funnet i god og rett form, er kommet overens om følgende:

Artikkel 1.

Svenske fiskere som skal ha adgang til å fiske på norsk fiskeriområde ved ytre Oslofjord utenfor en linje som går fra skjæret ved sørpynten av Ertholmen i Rauer til Midtre Heiaflu (N.br. 58° 56,8' O.lgd. 10° 53,4'). Området begrenses i vest av en linje trukket fra et punkt 2 nautiske mil øst av skjæret ved sørpynten av Ertholmen i Rauer på den før nevnte linje til et punkt som ligger 4 nautiske mil rettvise syd fra det sydligste skjær i Svennør og i øst av en linje trukket fra et punkt som ligger 5½ nautiske mil vest av Midtre Heiaflu på linjen mellom denne og skjæret

ved sørpynten av Ertholmen i Rauer og til et punkt som ligger nordvest for lys- og klokkebøyen Grisebåene (N.br. 58° 55,0' O. lgd. 10° 46,7').

Artikkel 2.

Norske fiskere skal ha adgang til å fiske på svensk fiskeriområde utenfor en linje som går fra et punkt som ligger nordvest for lys- og klokkebøyen Grisebåene (N.br. 58° 55,0' O.lgd. 10° 46,7') til nevnte klokkebøye N.br. 58° 53,0' O.lgd. 10° 50,0') og derfra til et punkt som ligger 6 nautiske mil rettvise vest fra nordre pynten av øya Morø (N.br. 58° 40,0' O.lgd. 10° 57,3'). Området begrenses i syd av en linje trukket fra sistnevnte punkt rettvise vest.

Artikkel 3.

Norske og svenske fiskere som fisker på svensk, respektive norsk fiskeriområde, skal rette seg etter alle de lover og bestemmelser som gjelder for landets egne fiskere som fisker på samme område.

Forøvrig skal de, uansett hvilke bestemmelser som gjelder for landets egne fiskere på de nevnte områder, ikke ha adgang til å fiske med faststående garn, ruser eller ruse-liknende redskaper og heller ikke med krabbe- og hummer-teiner på det annet lands område.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 21. april 1951 og i uken som endte 21. april.

208

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat. nr. 403i-3e	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 403i	Stat. nr. 404i-4e	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 404i	Stat. nr. 405i-16	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406i	Stat. nr. 406i
Fredrikstad	18	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Oslo	5	—	—	—	—	5	38	—	38	—	—	—	89	57	—	10	11	—	2	5
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	1
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	21	—	21	—	—	—	1 757	826	931	—	—	—	72	—	—	5	3	—	—	3
Kopervik	—	—	—	—	—	—	233	133	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	15 247	14 660	587	—	—	—	1 291	764	527	—	—	—	107	16	—	32	1	—	—	—
Bergen	19 234	2 683	16 095	—	456	—	3 091	824	2 192	—	75	—	3 827	1 828	—	320	724	—	112	173
Florø	8 083	1 978	6 012	—	93	—	398	73	325	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	5 594	2 112	3 360	—	122	—	1 421	65	1 333	—	23	—	1 445	41	—	28	4	—	9	2
Ålesund	9 740	2 193	7 547	—	—	—	3 980	748	3 200	—	32	—	1 565	775	2	147	137	—	24	13
Molde	—	—	—	—	—	—	606	—	593	—	—	13	5	2	—	—	1	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	650	19	596	—	—	35	467	44	—	—	23	—	24	14
Trondheim	125	—	125	—	—	—	798	—	761	—	—	37	1 065	469	—	1	172	—	200	161
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	12	4
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525	234	—	105	84	—	19	22
Tromsø	28	—	18	10	—	—	7	—	7	—	—	—	799	263	—	—	158	—	149	40
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	19	2
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	4	—	1	6
Andre	14	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96	13	—	1	4	—	39	27
I alt	58 109	23 626	33 779	10	671	23	14 270	3 452	10 603	—	130	85	10 121	3 742	2	649	1 327	—	610	474
I uken*) ..	403	—	—	2	401	—	1 375	789	547	—	39	—	208	142	—	4	30	—	21	4

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for vi alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskfilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405e	Stat. nr. 414i	Stat. nr. 414i	Stat. nr. 411i	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405e, 5r-5s, 6a, 6b, 6c, 6e, 8, 11a, 13, 15	Stat. nr. 417i-31	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420i	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420i	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420i	Stat. nr. 422	417a, 418, 19, 420, 421e, 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	3	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	20	1	1
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	5	19	—	—	—	37	34	—	—	—	14	—	—	9	11	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	13	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	388	30	—	3	220	29	158	16	—	6	4	4	—	—	128	2 194	812
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	1 336	—	—	10	—	15	60	—	—	—	—	—	—	—	60	—	69
Ålesund	—	—	—	275	16	—	—	128	48	498	—	23	2	146	—	—	—	327	498	5 783
Molde	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	318	—	—	—	7	37	741	178	—	3	164	273	—	—	123	279	8 944
Trondheim	—	—	—	—	—	—	4	55	3	210	160	—	—	—	1	—	—	49	72	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	420	129	160	—	3	—	—	—	128	—	758
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	61	—	1 721	993	—	10	81	132	1	—	504	427	—
Tromsø	—	2	—	—	—	—	—	186	1	993	170	225	—	33	166	33	—	366	463	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	3	—	769	200	56	—	—	222	—	—	291	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	15	—	—	—	41	—	—	27	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	1	11	329	132	7	—	42	1	—	75	72	—	2
I alt	—	2	—	2 337	65	—	7	674	232	6 052	1 993	471	21	503	840	34	84	2 106	3 934	16 385
I uken*) ..	—	—	—	1	—	—	2	—	4	685	234	116	—	195	17	—	—	123	54	27

Nr. 18 og 19, 10. mai 1951

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nord sjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund, tørrfiskmel)	Tangme
	Stat. nr. 444 ₁₋₇	Stat. nr. 444 ₁	Stat. nr. 444 ₂	Stat. nr. 444 ₃	Stat. nr. 444 ₄	Stat. nr. 444 ₅	Stat. nr. 444 ₆	Stat. nr. 444 ₇	Stat. nr. 445 ₁	Stat. nr. 445 ₂	Stat. nr. 446 ₁₋₅₆	Stat. nr. 4723 ₁₋₂	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	Stat. nr. 467-468 470-471	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 ₁	Stat. nr. 1213	Stat. nr. 1226
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	72	—	—	—
Oslo	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	6	22	—	209	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	14	—	1	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	2	3 685	—	—
Stavanger	46	—	—	—	—	46	—	—	—	1	43	—	—	88	63	—	5 156	1 578	—	—
Kopervik	567	16	257	—	—	281	13	—	28	—	—	—	—	—	42	—	13	—	—	—
Haugesund	2 172	360	1 376	1	—	372	63	—	62	—	62	—	7	—	3	—	499	17 107	—	—
Bergen	8 919	—	8 582	7	116	46	168	—	1 009	—	16	—	179	54	64	—	3 259	10 710	233	49
Florø	880	—	880	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	178	1 340	—	—
Måløy	338	—	338	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	6	—	142	3 995	50	—
Ålesund	2 754	2	2 643	2	—	—	107	—	256	—	5	24	599	—	10	—	460	10 329	91	—
Molde	732	—	732	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	495	—	—
Kristiansund N ..	1 067	13	1 006	48	—	—	—	—	—	—	—	6	10	—	25	—	446	519	—	90
Trondheim	1 685	—	171	1 514	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	141	—	1 120	1 160	—	—
Bodø	25	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 752	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	10	—	—	2	—	154	1 823	500	—
Tromsø	25	—	25	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	44	—	4	2 850	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2 711	310	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	360	—
Andre	153	11	—	46	—	96	—	—	—	—	—	—	—	2	101	1	263	2 349	—	—
I alt	19 364	402	16 010	1 644	116	841	351	—	1 355	1	169	40	795	191	547	1	11 986	63 403	1 573	139
I uken*) ..	4 494	342	4 134	5	13	—	—	—	159	—	1	—	87	2	9	—	1 631	1 583	—	—

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m. v.	Selolje rå	Bottle-nose og sperma-settolje rå	Sildeolje rå	Avfalls-tran og tran-grakse	Hædet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer og olein	Fiske-lim	Guano	Sei-, kobbesskinn og klappm.	Annet	
	Stat. nr. 1214-16. 23. 1225 ₁	Stat. nr. 1516 ₂₋₃	Stat. nr. 1516 ₁	Stat. nr. 1517 1518 ₁	Stat. nr. 1518 ₂	Stat. nr. 1518 ₃	Stat. nr. 1515 ₁₋₃	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1513	Stat. nr. 1511	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1520	Stat. nr. 1543 ₁ 1543 ₂	Stat. nr. 1548	Stat. nr. 1550 ₁ 1549	Stat. nr. 1681 ₄	Stat. nr. 1901 ₁₋₃	Stat. nr. 2318.19	Stat. n ^o . 207.215.461-65.1504.1507 1508.1510.1519.1521 ₁₋₂ 1522.1523.1544.2320-21 4717.4724-28.4731 ₁₋₃ 2	
Fredrikstad	1	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	12 187	—	500	—	—	—	—	1 935
Oslo	1	152	—	816	600	12	132	6 511	178	135	—	100	95	29	30	—	—	—	—	96
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Stavanger	50	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	25	736	10	1 308	347	50	104	7 785	164	293	—	482	360	—	1 454	—	—	115	—	10 460
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	693	3	391	173	5	118	2 347	87	24	—	—	—	—	—	—	—	37	—	1 294
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	5	—	599	187	—	39	—	—	—	—	84	—	—	45	—	—	—	—	—
Trondheim	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	43
Bodø	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	40	—	—	195	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	11	—	501	379	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	3	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	90	80	—	—	1 118	2	13	—	23	4 453	—	116	—	150	—	—	482
I alt	161	1 597	13	3 903	1 773	67	393	17 761	431	465	—	690	17 097	33	2 100	45	150	155	—	14 436
I uken*) ..	—	273	—	543	45	—	5	2 707	—	2	—	—	1 390	10	—	6	—	1	—	1 094

Artikkel 4.

Nye regulerende bestemmelser vedrørende fisket i de områder som er nevnt i artiklene 1 og 2 skal bare kunne utferdiges og settes i verk etter forutgående drøftelser mellom de to regjeringer.

Artikkel 5.

Fiskere fra begge land skal fritt kunne ferdes og ankre overalt i de farvann som er nevnt i artiklene 1 og 2.

Dette skal dog ikke være til hinder for at fiskefartøyer fra det ene land som fisker på det annet lands fiskeriområde, blir visitert av myndighetene i sistnevnte land for at disse kan kontrollere at de lover og bestemmelser som gjelder for fisket blir overholdt. Visitasjon kan også finne sted for å kontrollere at de ombordværende på fiskefartøyene ikke foretar noen handling som strider mot vedkommende lands øvrige lover og bestemmelser, som f. eks. bestemmelsene for vern av landets sikkerhet og bestemmelsene vedrørende smugling.

Visitasjonen skal dog foregå på en slik måte, at den forårsaker minst mulig avbrekk i fartøyenes fiske.

Artikkel 6.

De fartøyer som driver fiske i de farvann som er omhandlet i artiklene 1 og 2, skal være tydelig merket med nummer og distriktsmerke i samsvar med de gjeldende bestemmelser i deres hjemland.

Artikkel 7.

Oppsynet med at bestemmelsene i denne overenskomst blir overholdt skal utøves av hvert av de to lands myndigheter innen deres eget område.

Hvis myndighetene i det ene land skulle treffe tiltak mot et fiskefartøy fra det annet land eller mot ombordværende på et slikt fiskefartøy som følge av at fartøyet eller de ombordværende har overtrådt gjeldende lover eller bestemmelser på det førstnevnte lands fiskeområde, skal de sørge for at vedkommende myndigheter i det annet land blir underrettet uten opphold.

Artikkel 8.

Begge parter forplikter seg til straks å treffe de tiltak som er nødvendige for å sikre gjennomføringen av denne overenskomst og å underrette hverandre herom.

Artikkel 9.

Denne overenskomst skal ratifiseres, og ratifikasjonsdokumentene skal snarest mulig utveksles i Stockholm.

Artikkel 10.

Denne overenskomst trer i kraft ved utvekslingen av ratifikasjonsdokumentene. Den gjelder inntil 1. januar 1956 og fornyes automatisk for 1 år om gangen med mindre den oppsies med minst seks måneders varsel av en av partene før utgangen av hver periode.

Til bekreftelse herav har de respektive befullmektigede undertegnet denne overenskomst og forsynet den med sine segl.

Utferdiget i Oslo 20. desember 1950, i fire eksemplarer, hvorav to på norsk og to på svensk.

(u) Einar Gerhardsen.
(u) Hans W: son Ahlmann.

Sluttprotokoll.

Ved underskrivingen av den overenskomst som i dag er inngått mellom Norge og Sverige angående fiskeriforholdene i visse sjøområder tilhørende Norge og Sverige, har undertegnede befullmektigede på vegne av sine regjeringer gitt følgende erklæring:

Det hersker enighet mellom de to parter om at:

Uten hensyn til artikkel 3, første ledd, i den nevnte overenskomst skal norske og svenske fiskere inntil videre ha adgang til på det annet lands område å bruke de fiske-redskaper som er tillatt brukt i deres eget land, dog slik at norske fiskere ikke skal ha adgang til å fiske med snurpe-not og annen trål enn rekétrål på svensk område, og svenske fiskere ikke skal ha adgang til å fiske med annen trål enn rekétrål på norsk område. Begge parter er imidlertid enige om å arbeide for å få istandbrakt felles bestemmelser for såvidt det gjelder maskestørrelse og redskapenes størrelse og konstruksjon.

Utferdiget i Oslo 20. desember 1950, i fire eksemplarer, hvorav to på norsk og to på svensk.

(u) Einar Gerhardsen.
(u) Hans W: son Ahlmann.

Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Lov av 13. april 1951 om tillegg til lov av 2. juni 1906 om forbud mot at utlendinger driver fiske m. v. innenfor Norges fiskerigrense.

(Trådt i kraft 13. april 1951).

§ 1.

Bestemmelsen i lov av 2. juni 1906, § 1 første ledd, om forbud mot at andre enn norske stasborgere eller innvånere av riket driver fiske innenfor den norske fiskerigrense, skal ikke være til hinder for at svenske fiskere driver fiske på norsk fiskeriområde ved ytre Oslofjord i samsvar med norsk-svensk overenskomst angående fiskeriforholdene i visse sjøområder tilhørende Norge og Sverige.

§ 2.

Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen bestemmer.

Reketrålens bruk og dimensjoner.

Kgl. res. av 13. april 1951 angående endring i kgl. res. av 5. desember 1947 om reketrålens bruk og dimensjoner.

I medhold av midlertidig lov av 6. mai 1938 om fredning av saltvannsfisk § 6, jfr. § 11, bestemmes at § 4 i kgl. resolusjon av 5. desember 1947 om reketrålens bruk og dimensjoner gis slikt nytt 3. ledd:

Bestemmelsene i denne resolusjons § 2 gjelder ikke for området østenfor 10° o. l.

Litteratur.

Aure, Lars & Hans Kløkstad: Undersøkelse av torskelever fra Vest-Grønland 1949. (Fiskeridirekt. skrifter, ser. Teknolog. undersøk. vol. 1, no. 9).

Aure, Lars & Hans Kløkstad: Vitamin A-innholdet i håkjerringtran produsert i 1948. (Fiskeridirekt. skrifter, ser. Teknolog. undersøk. vol. 1, no. 8).

Statens Fiskerifagskoler.

Nytt skoleår høsten 1951.

Høvedsmannlinjen (fiskeskipperlinjen). Kurset tar til 1. september og varer 10 måneder. Det holdes ved de faste fiskerifagskolene på Aukra, i Bodø og i Florø. Kurset fører fram til fiskerieksamen og kystskippereksamen av 1. klasse. Dessuten gis undervisning i radiotelefoni. Det kreves attest for minst 24 måneders fartstid på dekket fartøy etter fylte 15 år med deltakelse i fiske, attest på fastsatt skjema for fargesans, syn og hørsel og de attester som er nevnt nedenfor.

Kokkelinjen. Ved Statens Fiskerifagskule, Florø, begynner nytt 5 måneders kokkekurs 1. september. Kurset tar sikte på utdanning av byssepersonell til fiskerflåten. Det kreves attest for fartstid på dekket fartøy etter fylte 15 år med praksis fra byssa og de attester som er nevnt nedenfor.

Motorlinjen. Ved Statens Fiskerifagskole, Aukra, be-

gytter nytt 5 måneders motorkurs 1. august. Kurset tar sikte på utdanning av motorpassere til fiskeflåten. For å bli opptatt kreves attest for minst 2 års fartstid på dekket fartøy med øvelse i behandling av motorer.

Ved alle tre linjer får elevene fritt opphold i internat og fri undervisning og de får dekket sine reiseutgifter til og fra skolen. Lærebøkene må de betale selv. Nærmere opplysninger får en ved å vende seg til skolene.

For alle tre linjer kreves dåps- eller fødselsattest, vitnesbyrd fra folkeskolen, vandelsattest fra lensmann eller annen offentlig myndighet og vanlig helseattest.

Ved skolen i Florø gis undervisningen på nynorsk.

Søknad sendes vedkommende skole innen 15. juni for motorlinjens vedkommende, innen 30. juni for de andre linjer.

FISKERIDIREKTØREN

Ledig stilling som styrer ved Statens Fiskerifagskole, Aukra.

Nevnte stilling er ledig fra 1. juli d. å. For ansettelse kreves høyere utdanning i ett eller flere av de fagområder undervisningen omfatter, godt kjennskap til norske fiskerier og praksis fra undervisning, helst ved internatskole.

Stillingen er plassert i lønnsklassen 15. Lønnen er for tiden kr. 10.400 + reg.- og krisetillegg kr. 2.091,40 pr. år. Hertil kommer 3 alderstillegg å kr. 600 etter 2, 4 og 6 års

tjeneste. Fra regulativlønnen går 10 pst. innskudd til Statens Pensjonskasse.

Det er styrerbolig på 5 værelser og kjøkken ved skolen. For bolig betales etter Statens regulativ. Lys og brensel betaler styreren selv.

Søknad sendes formannen i skolens råd, fung. fylkesmann B. Bugge, Molde, innen 1. juni d. å.

FISKERIDIREKTØREN

A.s Møre Mek. Verksted, Aalesund

Utfører maskin- og motorreparasjoner samt smed- og platearbeider. Stålmaster og bomber. Gass og elektrisk sveising. Telefon: Kontoret 2269, disponenten privat 3007.

JOHN BRUSETH - AALESUND

Skipselekt. forretning - Aut, Installatør
Leverer og monterer: Alle størrelser elektr. anlegg for fiskerfartøyer. Lyskastere - Lamper - Materiell - Batterier - Elektr. maskiner. Radiotelefonstasjoner - Peileapparater - Elektriske logger - Ekkologg.

GARDNER DIESELMOTORER

I MARINE OG STASJONÆR UTFØRELSE

Levering fra verk

Reservedeler for **GARDNER** dieselmotorer av eldre og nyere typer leveres fra lager eller verk.

For å bygge opp et best mulig del-lager er vi takknemlig for å få oppgitt type, nummer, eventuelt sylindrantall og størrelse på Deres motorer, selv om De ikke trenger deler straks.

A/s INDUSTRIBEHOV

Telegr.adr.
Industribehov

ROSENKRANTZGT. 15
OSLO

Telefon 42 30 09

Njord Handels- og Industri A/S

ØKSFJORD

Kjøper alle sorter fisk, hvalkjøtt og guano. Fryseri m. filetfabrikk, sildoljefabrikk, stimbarkeri m. nothjeller, trelast- og bygningsartikler. Fiskeredskaper, solar, kull og vann. — Telegramadresse: Njord. — Rikstelefon

Nordvågens Fiskeproduksjonslag

Nordvågen i Finnmark

Kjøper alle sorter fersk fisk.

Omsetningsledd: Fiskernes Ferskfiskomsetning, Trondheim, og Fiskernes Samvirkesalg, Tromsø.

Tranmeieri — Egnerbuier. Telegr.adr. Fiskarsamvirke. TH. 18 a.

M. OLSEN

NORDVÅGEN

Disp. Olav S. Olsen

Kjøper alle sorter fisk. Eksport og innenl. omsetning av iset fisk. Produserer: Stokkfisk, råskjær og saltfisk. Andelshaver i A/L Titan-anlegget (tranproduksjon) — Solartank for Norsk Brændselolje A/S. Smøreoljer og fett

Telefon 610 a og b. — Telegramadresse: Olav.

Mehamn Fiskarlags Produksjonslag

Telefon nr. 11

Telegramadresse: Produsent

Postboks 11

Samvirkekjøp av alle sorter fisk

Tørrfisk - saltfisk - tran selges v. Samvirkesalg, Tromsø
Ferskfisk selges v. Fiskernes Ferskfiskomsetning, Tr.heim

Vann - Solar - Smøreoljer

NORGES LEVENDEFISKLAG S/L

TELEFONER:

Trondheim:

Sentraibord .. 29 680

Oslo:

Kontoret 42 42 45

Mosjøen:

Kontoret 329

Andalsnes:

Kontoret 184

Hovedkontor: Trondheim

Avdelingskontorer: Oslo - Mosjøen

Telegramadresser: Levendefisk

ALFRED JENSEN - Hammerfest

Meglerforretning - Kystbefraktning
Dampskibsekspedisjon

Omsetter alt av fiskeprodukter
Agenturer: Sjø- og brannassuransse

Telegramadresse: ALFRED

Telefoner: 400 - 212 - 386

Hammerfest Fiskarsamvirkelag

Stedet hvor org. fiskere leverer sin fangst

Vann - Solar - Smøreoljer

Telegramadresse
«Fiskarsamvirke»

Telefon nr. 230

G. ROBERTSON A.S. — Hammerfest

Telegramadresse: Finnmarkfisk Telefon 312 og 96

Kjøper alle sorter fisk

Finnmark Fiskeproducenters Fellessalg

Telegr.adr.
Primafisk

Ferskfiskavdelingen - Hammerfest

Telefoner
128 - 365

Omsetning av alle sorter iset fisk

Hammerfest Slipp & Mek. Verksted, Hammertesf

Skipsreparasjoner — Slipper inntil 110 fot

Eget metallstøperi — Motorrekvisita

TELEFONER:

Kontoret 252

Disp. priv. 266

Verksm. - 97

Tel.adr. Slippen

Lofottilvirkernes Salgslag, Kabelvåg

Telegramadresse: Lofotfisk Telefon: 10, 11, 144

Omsetning og eksport av Ferskfisk, Saltfisk, Tørrfisk, Rogn, Tran

BRUNSVIKENS REPERBANE NOT- OG GARNFABRIKK

KRISTIANSUND

Telegramadresse: «Brunsvikbanen»

Snører, Forsyn, Taugverk, Not og Garn

S/L Fiskernes Agnforsyning

Telefoner: Tromsø 692 - 818 - 573

Svolvær 240 - 464 - 468 - 352

Kjølelager for agn: Vadsø, Vardø, Båtsfjord, Honningsvåg, Havøysund, Tromsø, Svolvær, Ørnes.

Egne agnbåter. Tillitsmenn i fiskrøvene.

J. E. ABRAHAMSEN, Båtsfjord

Telegramadresse: Abrahamsen

Telefoner: 19, 61, 25, 127, lager 100

Produksjon av alle sorter iset fisk, filet, saltfisk, stokkfisk.

Solar fra tank. Smøreoljer. Dampskipseksp. Kystassuransse.

Båtsfjord Produksjonslag — Båtsfjord

Samvirkeproduksjon av fersk, iset hyse, torsk, kveite. Filetering.

Telefon 16

Telegramadresse:

Produksjonslaget

Havøysund Fiskarsamvirkelag, Havøysund

Ferskfiskeksport. Tørrfisk, saltfisk.

Telegr.adr. Fiskarsamvirke

Telefoner: 59 - 29

Postgto: 98 675

Tran, Filetfryseri.

GUDMUND JEGTVIK - Honningsvåg

Telefon 64

Tilvirker alle sorter ferskfisk for eksport samt

Telegramadr. Jegtvik salting og tørring til stokkfisk og råskjær.



Vestlandskes Patent

for jernskipskjøler

Vestlandskes Kobberstoff

for trefartøyer

VESTLANDSKE SKIBSKOMPOSITION

ÅLESUND

ULRIK OLSEN A.S. - Kristiansund N.

Kjøper alle sorter tran

Telefoner: 2094 - 1900 - 1742 - 1984

Telegramadresse: Ulrik

ERIK ROLFSEN A.s, Kristiansund N.

Etablert 1899 — Telegramadresse: «ROLF»

Telefon 1988, 1883

Kjøper saltfisk, klippfisk, tørrfisk, rogn, sild, makrellstørje

TH. ØVERLAND A.S. - Kristiansund N.

Telegramadresse: THOVER

Saltfisk, Klippfisk, Rogn, Sild

Sentraibord 2490

Moderne Kjøleanlegg

WERRING & SØN A.S, Kristiansund N.

Telegramadresse: «Superior Kristiansund N.»

Rikstelefon 1324, 1037

Kjøper råfisk, saltfisk, klippfisk, rogn, sild — Kjøle- og fryselager.

Frakt- og fiskeskipsrederi. — Aut tønneforhandler.

Filial: Fiskebruket „Skreia“, Svolvær. Telefon 878.

SIGBJØRNSEN & FREDSVIK A.S, Kr.sund N.

Telegramadresse: «Sigfred» — Telefon 1352

Innkjøp og eksport av alle sorter fisk

JENS C. GUNDERSEN — Kristiansund

Telegramadresse: «Jens»

Saltfisk, Klippfisk, Rogn

Telefoner: 1151 - 1192

Sildoljefabrikk

ROLFSEN & LOSSIUS, Kristiansund N.

Kjøper av saltfisk og klippfisk. Mottar klippfisk til tørking og oppbevaring på kjølelager.

Telefon 2385

Telegram:

N O R T E